

Die Underground Railroad

„Underground Railroad“ bedeutet übersetzt „Untergrundbahn“. Der Begriff bezeichnet eine amerikanische Geheimorganisation, die 1780 von Gegnerinnen und Gegnern der Sklaverei gegründet wurde und bis 1862 bestand. Sie unterstützte Sklavinnen und Sklaven bei ihrer Flucht aus der Sklaverei. Ziel der Flüchtlinge war meist Kanada, wo sie außer Reichweite ihrer Besitzer oder von Sklavenfängern waren. Es wird geschätzt, dass etwa 100 000 Menschen über die „Underground Railroad“ in die Freiheit gelangten. Eine Flucht war nicht nur für Sklavinnen und Sklaven gefährlich. Auch die Helferinnen und Helfer brachten sich in Lebensgefahr. In den Südstaaten konnten sie für ihre Arbeit mit dem Tod bestraft werden.

1

Der folgende Text beschreibt, wie die Fluchthilfe funktionierte. Darin findest du viele englische Begriffe, die mit der Eisenbahn zu tun haben. Übersetze sie. Verwende dazu Wörterbücher oder das Internet.

„Agents“ (_____) brachten die Sklavinnen und Sklaven zu einer Station der Railroad. Die „conductors“ (_____) begleiteten die Flüchtlinge auf bestimmten Strecken. Um die Geheimhaltung zu sichern, wusste jeder „conductor“ immer nur über die Route Bescheid, für die sie oder er zuständig war. Im Anschluss wurden die Flüchtlinge dem nächsten „conductor“ übergeben. Oft waren Flüchtlinge und ihre Helferinnen und Helfer nachts und zu Fuß unterwegs. Während des Tages blieb man in Verstecken, den „stations“ (_____). Die Besitzerinnen und Besitzer der Verstecke waren die „station masters“ (_____). Die Verstecke lagen zum Teil zwischen 15 und 30 Kilometer voneinander entfernt. Die Flüchtigen nannte man unter anderem „passangers“ (_____). Waren sie unterwegs, sagte man: „They obtained a ticket.“ (_____).

2

Fluchthelferinnen und Fluchthelfer waren auch ehemalige Sklavinnen und Sklaven. Eine der bekanntesten ist Harriet Tubman. Informiere dich über ihr Leben. Arbeite nach der Methode „Internet-Recherche“.



Harriet Tubman um 1900, © Photo.com / Thinkstock